

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1954-1955.

25 JANVIER 1955.

PROJET DE LOI

autorisant la Régie des Télégraphes et des Téléphones à émettre en Belgique ou à l'étranger, sous la garantie de l'Etat, un ou plusieurs emprunts à concurrence d'un montant total de un milliard de francs belges.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES COMMUNICATIONS (1)

PAR M. NAMÈCHE.

MESDAMES, MESSIEURS.

L'emprunt sollicité par la Régie des Télégraphes et des Téléphones doit lui permettre de financer les travaux à exécuter en 1955.

La Régie des T.T. devra faire face en 1955, au paiement de travaux d'établissement et d'extension à concurrence de 1.333 millions.

A fin 1954, la Régie ne disposait plus que d'un reliquat d'autorisation d'emprunt de 200 millions de francs.

L'emprunt actuellement sollicité est donc nécessaire pour permettre à la Régie, compte tenu de ses disponibilités propres, de faire face à ses engagements.

Au cours de la discussion, un membre exprime l'opinion que l'on émet trop d'emprunts à l'étranger. Il estime qu'il faudrait s'employer à les faire souscrire en Belgique.

Un autre commissaire est d'avis que le projet de loi n'est pas suffisamment explicite; il souhaite qu'un projet soit

(1) Composition de la Commission : MM. Brunfaut, président; Delhache, De Paepe, Goetghebeur, Jaminet, Loos, March, Parisis, Tanghe, Van Acker (Benoit), Vergels, Verhamme. — Castel, Cugnon, De Kinder, Geldof, Hicquet, Namèche, Peiffer, Rommée, Thys, Van Winghe. — Becquevoort, Demuyter.

Voir :

194 (1954-1955) :

— N° 1 : Projet de loi.

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1954-1955.

25 JANUARI 1955.

WETSONTWERP

waarbij de Regie van Telegraaf en Telefoon gemachtigd wordt, in België of in het buitenland, onder waarborg van de Staat, één of meer leningen tot een totaal bedrag van één milliard Belgaïsche frank uit te schrijven.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
HET VERKEERSWEZEN (1). UITGEBRACHT
DOOR DE HEER NAMÈCHE.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De lening die de Regie van Telegraaf en Telefoon wenst uit te schrijven, moet haar in staat stellen de in 1955 uit te voeren werken te financieren.

In 1955 zal de Regie van Telegraaf en Telefoon oprichtings- en uitbreidingswerken moeten bekostigen ten belope van 1.333 miljoen frank.

Einde 1954, beschikte de Regie nog slechts over een machtiging tot uitgave van leningen ten bedrage van 200 miljoen frank.

De thans aangevraagde lening is dus nodig om de Regie in staat te stellen haar verbintenissen na te komen, met inachtneming van haar eigen beschikbare gelden.

In de loop van de besprekingen merkte een lid op, dat te veel leningen in het buitenland uitgeschreven worden. Volgens hem zou moeten getracht worden ze in België uit te schrijven.

Een ander lid is van oordeel, dat het wetsontwerp te vaag is; hij wenst, dat voor elke lening een afzonderlijk ontwerp

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Brunfaut, voorzitter; Delhache, De Paepe, Goetghebeur, Jaminet, Loos, March, Parisis, Tanghe, Van Acker (Benoit), Vergels, Verhamme. — Castel, Cugnon, De Kinder, Geldof, Hicquet, Namèche, Peiffer, Rommée, Thys, Van Winghe. — Becquevoort, Demuyter.

Zie :

194 (1954-1955) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

soumis aux Chambres pour chaque emprunt afin de permettre à celles-ci de se prononcer en connaissance de cause.

Un membre constate que le libellé du projet de loi est identique à celui des projets antérieurs. Ce qui est important, dit-il, c'est de connaître le montant des emprunts.

Les emprunts eux-mêmes peuvent être lancés au moment le plus propice tout en tenant compte des autres appels de fonds.

Ce qui lui paraît le plus intéressant, c'est de savoir quels sont les emprunts qui sont actuellement en cours; il demande que soit communiqué aux membres un tableau des annuités à prévoir pour les années à venir; la commission pourrait ainsi se faire une idée exacte de la situation financière de la Régie. La Régie étant actuellement en boni, ne pourrait-on pas envisager une réduction de la redevance téléphonique.

Un membre désire savoir quels travaux seront exécutés grâce à ces emprunts.

Le Ministre des Communications signale qu'actuellement le boni de la Régie est versé à l'Etat en paiement des dettes qu'elle a contractées pour combler le déficit résultant de la guerre.

Il ajoute qu'il n'est pas possible pour le moment de déterminer l'époque à laquelle une réduction des tarifs pourra intervenir, mais il croit que l'on devrait mettre à l'étude un système dégressif de façon à encourager les gros usagers.

La Régie est jusqu'à présent adversaire d'un tel régime parce qu'il présenterait de grosses difficultés en matière de comptabilité.

Le système employé aux Pays-Bas, amélioré en Suisse, permet de résoudre cette difficulté.

Un fonctionnaire ira étudier le procédé sur place et peut-être pourrons-nous l'adapter à nos propres besoins.

Le programme des travaux à envisager pour 1955 a été établi comme suit :

1. Bâtiments et terrains...	fr. 309.284.000
2. Cables inter ...	118.224.000
3. Installations aériennes et souterraines ...	279.143.000
4. Cables de fonctions ...	105.820.000
5. Automatisations et extension de l'automatique ...	557.696.000
	<hr/>
	1.369.167.000

Parmi les automatisations nouvelles, il faut citer : Engien, Moustier, Fleurus, Thuin, Aalter, Zelzate, Diest, Blégnyn, Hastière, Termonde, Herstal, Peruwelz, Havainnes, Kampenhout, Ramillies, Oreye, Falaën, Romedenne, St-Gérard, Fosses, Mettet, Tamines, Opwijk, Broechem, Steenhuize, Maria-Horebeke, Glabbeek, Opheylissen.

Le service financier à assurer pour l'année 1955 est détaillé à la p. 94 du projet de budget des Communications pour 1955, Titre VII, art. 14, 15, et 16. Il s'élève à 384.604.000 fr. en intérêts et à 231.417.000 fr. en amortissements.

Le projet de loi a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur

L. NAMECHE.

Le Président,

F. BRUNFAUT.

aan de wetgevende macht zou worden voorgelegd, zodat het Parlement met kennis van zaken zou kunnen oordelen;

Een lid wijst er op, dat het wetsontwerp in dezelfde bewoordingen als de vroegere ontwerpen opgesteld is. Wat van belang is, verklaart hij, is het totaal bedrag der leningen.

De leningen zelf kunnen uitgeschreven worden op een tijdstip dat het gunstigste is op de geldmarkt.

Volgens hem is het vooral interessant te weten welke leningen thans aangegaan zijn; hij vraagt of het niet mogelijk is aan de leden een tabel te bezorgen met de voor de komende jaren verwachte annuïteiten, zodat de commissie een juist beeld zou krijgen van de financiële toestand van de Régie. Hij vraagt of het thans geboekte batig saldo geen aanleiding zou kunnen geven tot een verlaging van de telefoonarieven.

Een lid wenst te weten welke werken door middel van deze leningen zullen uitgevoerd worden.

De Minister merkt op, dat het huidig batig saldo van de Régie aan de Staat werd teruggestort als terugbetaling van de schulden die aangegaan werden om het uit de oorlog voortspruitende tekort te dekken.

Hij voegt er aan toe, dat het nu niet mogelijk is te bepalenwanneerde tarieven zullen kunnen verlaagd worden, maar hij meent dat men een degressief stelsel zou moeten in overweging nemen ten einde de grote verbruikers aan te moedigen.

Vooralsnog verzet de Régie zich tegen een dergelijk stelsel omdat het grote moeilijkheden voor de comptabiliteit zou opleveren.

Met het in Nederland bestaande systeem, dat in Zwitserland verbeterd werd, kan deze moeilijkheid worden omzeild.

Een ambtenaar zal het systeem ter plaatse gaan bestuderen en misschien zullen we het aan onze eigen behoeften kunnen aanpassen.

Het programma der werken voor 1955 werd opgemaakt als volgt :

1. Gebouwen en gronden ...	fr. 309.284.000
2. Inter-kabels	118.224.000
3. Bovengrondse en ondergrondse inrichtingen	279.143.000
4. Junctiekabels	105.820.000
5. Automatisatie en uitbreiding der automatische netten	557.696.000
	<hr/>
	1.369.167.000

Onder de onlangs geautomatiseerde netten kunnen worden vermeld : Edingen, Moustier, Fleurus, Thuin, Aalter, Zelzate, Diest, Blégnyn, Hastière, Dendermonde, Herstal, Peruwelz, Havainnes, Kampenhout, Ramillies, Oerle, Falaën, Romedenne, St-Gérard, Fosses, Mettet, Tamines, Opwijk, Broechem, Steenhuize, Maria-Horebeke, Glabbeek, Opheylissen.

De in 1955 te verzekeren financiële dienst wordt omstandig uiteengezet op blz. 94 van de begroting van Verkeerswezen voor het jaar 1955, Titel VII, artikelen 14, 15 en 16. Hij bedraagt 384.604.000 frank aan interesten en 23.417.000 frank voor de afschrijvingen.

Het wetsontwerp werd eenparig goedgekeurd.

De Verlaggever,

L. NAMECHE.

De Voorzitter,

F. BRUNFAUT.